

Delivery Note

(45693)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	393087	18.09.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	499073	
Delivery Date	19.09.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	376969	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	100 / 2 550003952901		400,00 070919-GET2-1	pcs

180243570
5009723160

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

ROEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 27/9/19
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

393087

18.09.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

1 Absender / Expéditeur (Nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 428404 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A c/o Kuehne - Nagel Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer / Transporteur (Nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46.	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)		17 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successeurs (Nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations du transporteur 19008847	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés DEL NO. 200919		Behördliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger der Remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast / Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhänger der Remorque	
6 Kennzeichen und Nummer / Marques et numéros 21 Pal. = 8.400 pcs		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut. kg 6.552,-	
7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis 21 Pal. = 8.400 pcs		12 Umlang in m³ / Cubage in m³ 6.552,-	
8 Art der Verpackung / Mode d'emballage 21 Pal. = 8.400 pcs		10 Statistiknummer / No statistique 6.552,-	
9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise 21 Pal. = 8.400 pcs		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut. kg 6.552,-	
12 Umlang in m³ / Cubage in m³ 6.552,-		13 Anweisungen des Absenders / Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente	
13 Anweisungen des Absenders / Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		14 Frachtführer-Anweisungen / Prescriptions de l'entrepreneur Ordre de paiement del nolo ☐ Frei Franco/Tranco ☐ Unfrei Non franco/Assogato	
21 Ausgefüllt am / Remplie le / Compilato a 22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur		15 Rückerstattung / Remboursement 23 NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 46. Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur	
24 Gut empfangen / Marchandises reçues 25 con riserva di quantità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire		24 Gut empfangen / Marchandises reçues 25 con riserva di quantità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire	

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie Gegenstands der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.